Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

Second Sunday in Ordinary Time
Sunday, January 14th, 2018

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL– 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902

Staff

Pastor
-Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors
-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Yosef A. Sadipun C.S.

Parish Deacons
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries
- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday
-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday
-8:30am—8:30pm

Saturday
-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday
- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905

humilitas

Our Lady of Mt Carmel, is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles – Scalabrinians – .
We are an community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different cultures,
religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887,
by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza (Italy).
Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
And neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father
who adopted us all as beloved children through Baptism.
We journey as brothers and sisters
inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist
and strengthened by the love of the Holy Spirit.
Encouraged in the practice of our Catholic Tradition,
we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel
while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.
Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians),
we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people
become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SENORA DEL MONTE CARMEL — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre,
que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.
Caminamos como hermanos y hermanas
inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía
y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.
Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica,
experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo,
celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe.
Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos),
nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos
y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708.345.3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions *Confesiones*
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:00pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms *Bautizos*
Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings *Bodas*
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration *Adoración al Stmo. Sacramento*
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours *Venta de Artículos Religiosos*
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center *Centro Comunitario*
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry *Despensa de comida*
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*
Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

For the Month of JANUARY

January 20th Sat/Sab

- 7:00pm Spaghetti Dinner

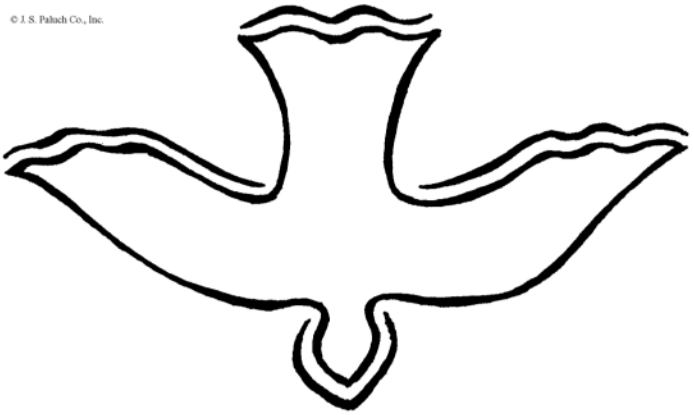
Monday/Lunes
5:30pm Clases de Guitarra

Tuesdays / Martes
6:30pm Ballet Folkorico
7:00pm Grupo de Oracion
7:00pm Eng. Choir Practice

Wednesday/ Miercoles
6:30pm Ballet Folkorico
7:00pm Men of Mt. Carmel
7:00pm OLMC Fitness Club

Thursday/Jueves
6:30pm Ballet Folkorico

Friday/Viernes
7:30pm Practica de Coros
7:00pm Matrimonios con Prop.
7:00pm Jornadas Matrimoniales
7:00pm Boys/Girls Scouts
7:00pm Jovenes para Cristo



Like us on Facebook

www.facebook.com/olmcparish

or visit our Webpage:
www.olmcparish.org

Weekly Offering

January 6 - January 7, 2018

Regular Sunday Collection: $5,909.00

From the Pastor's Desk

"Behold, the Lamb of God", with these words, John the Baptist points to the one who the people were awaiting, the Messiah, the Anointed, the King of Israel and Savior. In this verse of John's gospel we listen to the first five words from Jesus. Jesus who was born in Bethlehem, baptized in the Jordan's river, where a voice came from heaven, "You are my own dear Son. I am pleased with you". The five words of Jesus are: "What are you looking for"? They replied: "where are you staying?" Jesus said to them: "Come, and you will see". They followed Him and they stayed with Him that day. These two disciples left a teaching for us who care to grow spiritual, with God and within ourselves.

First, we need to set aside time, as to say, time to be alone with God, to meditate, look at God or allowing God to stir at you, as Pope Francis stressed frequently.

Second, we should participate in a retreat, to take a biblical course to nourish and deepen our faith and relationship with God.

Third, we should allow God's grace to surprise and enlighten our life - as to recognize the impact that the Lamb of God- with His grace made in our life and in your heart.

Fourth, we should share our experiences and the witness of our journey of faith. As the apostle Andrew, after, he spent time with Jesus, full of grace and enthusiastically returned to his activities and encountering his brother Peter told him: I encountered the Messiah and the Savior.

I believe that for all of us, it will be meaningful to start this Liturgical Ordinary Time; on one hand, grateful to God for our journey of faith, the Christian experiences that we share and witness. On the other hand, I believe it will be an opportunity to challenge ourselves and to commit each other in seeking the space to grow in our Christian vocation and mission, in the effort to do the will of God. As the prophet Samuel stresses in the reading of today, when he says: "Speak, for your servant is listening", or as we read in the psalm 39: "Here am I, Lord; I come to do your will". In the spirit of the witness of the first disciples, we to are called to revive our Christian experience in a deeper relationship with God, our parents, children and neighbors. For your reflection: Jesus, the Lamb of God, is He the reason, the meaning, the happiness and savior of your life? Happy journey. Blessings!!!

WELCOME TO THE SCALABRINIAN SEMINARIAN QUYEN:

Quyen is a Vietnamese Scalabrinian Seminarian who studied philosophy in Vietnam, Novitiate in The Philippines where in April 2015 took the vows of poverty, chastity and obedience. Then, he was sent to study theology in Bogotá, Colombia. Now he was sent for a year of pastoral ministry to our community, before he completes his studies and prepares for his perpetual vows and priestly ordination. While we give him warmth welcome in this cold weather, we commit ourselves to share our faith and ministry with him, as well as to accompany him with our prayers for a meaningful and fruitful experience in our midst.

Please Make Your Gift to the 2018 Annual Catholic Appeal

"Come, Follow Me"

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal request mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries and services funded by the ACA, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

The ACA offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to ***"Come, Follow Me."***

In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help to ministries here in our Parish.

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude for these gifts. Your financial support for the work of our Parish, our Archdiocese, and the Church throughout the world is, in fact, one way to express this gratitude. Please give generously to the 2018 Annual Catholic Appeal.

When our parish reaches its goal of $19,253.00 in paid pledges, 100% of the additional funds received will be returned to us for use in our Parish.

The Golden Jubilee of the new church & the 125th Feast

January 20 at 7:00pm - "Spaghetti Dinner"
Hosted by the Youth Group

February 10 at 7:00pm - "Mardi Gras"
Hosted by Altar & Rosary & Feast Committee

March 9 at 6:00pm - St. Anthony annual Lenten Fish
Hosted by St. Anthony Society

March TBD at 6:00pm Lenten Evening of Recollection
Hosted by Altar & Rosary

April 21 at 6:30pm - Feast Kick Off Dinner
Hosted by the Feast Committee

May 5 at 7:00pm - "Cinco de Mayo"
Hosted by Grupo Hispano

June 10 - Golden Jubilee Mass & Ice Cream Social
Hosted by the Scouts

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS
FOR THE 104th WORLD DAY OF MIGRANTS AND REFUGEES 2018
"Welcoming, protecting, promoting and integrating migrants and refugees"

Dear brothers and sisters!
"You shall treat the stranger who sojourns with you as the native among you, and you shall love him as yourself, for you were strangers in the land of Egypt: I am the Lord your God" (*Leviticus* 19:34).
Throughout the first years of my pontificate, I have repeatedly expressed my particular concern for the lamentable situation of many migrants and refugees fleeing from war, persecution, natural disasters and poverty. This situation is undoubtedly a "sign of the times" which I have tried to interpret, with the help of the Holy Spirit, ever since my visit to Lampedusa on 8 July 2013. When I instituted the new Dicastery for Promoting Integral Human Development, I wanted a particular section – under my personal direction for the time being – to express the Church's concern for migrants, displaced people, refugees and victims of human trafficking.
Every stranger who knocks at our door is an opportunity for an encounter with Jesus Christ, who identifies with the welcomed and rejected strangers of every age (*Matthew* 25:35-43). The Lord entrusts to the Church's motherly love every person forced to leave their homeland in search of a better future.[1] This solidarity must be concretely expressed at every stage of the migratory experience – from departure through journey to arrival and return. This is a great responsibility, which the Church intends to share with all believers and men and women of good will, who are called to respond to the many challenges of contemporary migration with generosity, promptness, wisdom and foresight, each according to their own abilities.

Mensaje del Párroco

"Este es el Cordero de Dios", con estas palabras Juan el Bautista señala aquel que se esperaba, el Mesías, el Ungido, el Rey de Israel y Salvador. En este relato del evangelio de Juan escuchamos las primeras dos palabras que Jesús pronuncia en su vida publica desde su nacimiento y manifestación en Belén a su Bautismo en el rio Jordán en donde la Voz de lo Alto lo confirma: **Tú eres mi Hijo amado**; **yo tengo en ti mi complacencia, escúchenlo**. Las dos palabras de Jesús son: "que buscan". Ellos replican: "en donde vive"? Jesús responde, "vengan y descubran." Ellos lo siguieron y se quedaron todo el día con El. Estos dos discípulos nos ofrecen una enseñanza a todos nosotros, los que queremos crecer en nuestra espiritualidad, relación con Dios y entre nosotros.

Primero, tenemos que apartar tiempo, es decir, darnos un momento a sola con Dios, para meditar, mirar a Dios o dejarnos mirar por El, como subraya frecuentemente Papa Francisco.

Segundo, participar en un retiro, tomar un curso bíblico para alimentar y profundizar nuestra fe y vivencia con Dios.

Tercero, dejarse maravillar- sorprender de la Gracias de Dios – y reconocer el impacto que el Codero- su Gracia tuvo en mi vida y en mi corazón.

Cuarto, compartir las vivencias y el testimonio de nuestra vida de fe. El apóstol Andrés luego de haberse quedado con Jesús, regresa lleno de gracia – entusiasta a sus actividades y encontrándose con su hermano Pedro le dijo: "he encontrado al Mesías, el Salvador".

Creo que para nosotros sea significativo comenzar este Tiempo Ordinario Litúrgico el día de hoy; de un lado agradeciendo al Señor por el camino de fe, la vivencia cristiana que celebramos y testimoniamos y de otro lado creo sea oportuno retarnos y comprometernos a buscar espacios para crecer en nuestra vocación y misión cristiana en el esfuerzo de hacer la voluntad de Dios. Como subraya el profeta Samuel en la primera lectura el día de hoy, cuando afirma: habla Señor tu siervo te escucha o leemos en el salmo 39: "aquí estoy Señor para hacer tu voluntad". En el espíritu del testimonio de los primeros discípulos ojalá podamos reavivar nuestras vivencias cristianas juntos con nuestros hijos, papas y familiares. Preguntamos en reflexión: Jesús, ¿el Cordero de Dios, es el motivo, la razón, la felicidad de mi vida y mi Salvador? **Buen camino. ¡Bendiciones!!!**

BIENVENIDO AL SEMINARISTA SCALABRINIANO QUYEN:

Quyen es un seminarista Scalabriniano de origen vietnamita, que luego de haber estudiado filosofía en su tierra natal, fue para el Postulantado y noviciado en las Filipinas en donde en abril 2015 hizo sus primeros votos de pobreza, castidad y obediencia y luego fue destinado a estudiar teología en Bogotá, Colombia y viene con nosotros por un año de actividad pastoral, antes de completar sus estudios teológicos en preparación a los votos perpetuos y la ordenación sacerdotal. Mientras le damos la bienvenida nos comprometemos a compartir nuestra fe y ministerio con Quyen y a acompañarlo con nuestras oraciones para que su instancia entre nosotros sea provechosa para él y nosotros.

Jubileo de Oro y 125 Aniversario de la Fiesta de Ntra. Sra. Del Monte Carmelo

Enero 20 (7pm) - Cena de Spaguetti
Organizado por el Grupo de Jóvenes

Febrero 10 (7pm) - Fiesta de Mardi Gras
Organizado por el Comité de Altar y Rosario, y el Comité de la Fiesta.

Marzo 9 (6pm) - Fiesta Anual de Pescado Frito
Organizado por la Asociación de San Antonio

Marzo (6pm)- Noche de Reflexión Cuaresmal
Organizado por el Comité, Altar y Rosario

Abril 21 (6:30pm) - Cena de Inauguración de la Fiesta
Organizado por el Comité de Fiesta

Mayo 5 (7pm) - Fiesta de Cinco de mayo
Organizado por el Grupo Hispano

Junio 10 - Misa de Jubileo y Convivio
Organizado por las niñas y niños exploradores

SEMANA-DIA DEL MIGRANTE 2018

Concluimos hoy la semana del migrante, que ha sido una oportunidad de reflexión y toma de conciencia de la riqueza que como Iglesia y sociedad gozamos como pueblo de Dios con el tema: "Muchos viajes, una familia". Un momento significativo de esta semana fue el compartir un grupo de feligreses de nuestra parroquia de Monte Carmelo la Misa para los migrantes con el Sr. Cardinal Blase Cupich el domingo pasado en la Catedral, cuando nos reunimos para rezar y dar testimonio de nuestro compromiso de acompañar con fe, esperanza y lucha los migrantes, DACA y refugiados en sus esperanzas por una vida digna y justa. Gracias a los que nos acompañaron.

Hoy en nuestra parroquia celebramos el 104 Dia del Migrante 2018 unidos a la Iglesia Universal. A continuación, les ofrezco algunos extractos del mensaje de Papa Francisco, para este Dia del Migrante: *"Acoger, proteger, promover e integrar a los emigrantes y refugiados".*

Queridos hermanos y hermanas: «El emigrante que reside entre vosotros será para vosotros como el indígena: lo amarás como a ti mismo, porque emigrantes fuisteis en Egipto. Yo soy el Señor vuestro Dios» (*Lv* 19,34).

Por favor, haga su donativo a la Campaña Católica Anual 2018

"Ven, sígueme"

Muchas familias en nuestra parroquia recibirán la solicitud para la Campaña Católica Anual que envía el Cardenal Cupich. A nombre de los que reciben los beneficios de los ministerios y servicios financiados por la CCA, les damos las gracias por sus donativos. Por favor devuelva su respuesta lo antes posible.

La CCA ofrece una maravillosa oportunidad para responder al llamado de ***"Ven, sígueme", que nos hace Jesús.***

Además de proveer fondos para ministerios y servicios en toda la Arquidiócesis, la Campaña también financia servicios que son de gran ayuda a otros ministerios aquí en nuestra parroquia.

Mientras contemplamos los muchos dones que Dios nos ha dado, también debemos reflexionar sobre la gratitud que expresamos por ellos Su apoyo financiero a la obra de nuestra parroquia, de nuestra Arquidiócesis y de la Iglesia en todo el mundo es, de hecho, una forma de expresar esta gratitud. Por favor, done de manera generosa a la Campaña Católica Anual 2018.

Cuando nuestra parroquia alcance el objetivo de reunir $19,253.00, en promesas pagadas, se nos devolverá el 100% de los fondos adicionales que recibamos para utilizarlo en nuestra parroquia.

Fr. Feccia's Reflection

Seconda Domenica — Anno "B" — Come non rimanere colpiti dalla sensibilità del piccolo Samuele attento alla voce del l'essere misterioso che lo chiama nel tempio? Non appena il Dio vivente pronuncia il suo nome, il ragazzino si sveglia e si rende disponibile a un'esperienza di intimità che gli permetterà di riconoscere a sua volta e di chiamare per nome colui che gli parla. Qualcosa di simile avviene nell'incontro tra Gesù e alcuni dei suoi futuri discepoli. Un mistero di comunione comincia a delinearsi in maniera irreversibile, il cielo mormora, dà dei nomi noti a Dio solo, in attesa che la terra, a sua volta, scopra e pronunci il nome divino. Sulle rive del Giordano, Gesù cammina lungo la via, con un atteggiamento di disponibilità, come se cercasse di risvegliare l'attenzione. Sulla testimo-nianza del Battista che lo indica loro, due uomini cominciano ad accostarsi a lui, a seguire l'agnello di Dio per rimanere presso di lui: «*Venite e vedrete*»… La risposta a Gesù è di una delicatezza straordinaria, senza ombre di costrizione: un invito a camminare liberamente verso la verità, grazie a quella amicizia che si offre.

In ogni rapporto profondo e sincero c'è sempre un momento privilegiato, in cui si cerca di dare alla persona che si ama un nome segreto ed esclusivo. La tenerezza eterna del Cristo riserva a ciascuno di noi un nome che riceveremo nel regno sopra un sassolino bianco (Ap. 2,17). Cefa è il nome che l'amore del figlio dell'uomo destina a Simone; ora Pietro dovrà meritarlo con la sua vita di discepolo in attesa di chiamare anch'egli per nome, un giorno, il Figlio di Dio.

Dei due discepoli che seguono Gesù,viene menzionato soltanto Andrea. Non è diffici*le indovinare che l'altro è «il discepolo che Gesù amava*». Ma sotto il suo anonimato potrebbe anche essere ciascuno di noi, chiamato a scoprire il nome che l'amore del Cristo gli riserva per l'eternità.

L'incontro del Messia — Dal momento che Giovanni riconosce in Gesù il messia, indirizza a lui i propri discepoli: lui solo merita di essere seguito. E seguire il Cristo significa fare una scelta decisiva, lasciare Giovanni Battista e più tardi rompere coi giudei. L'incontro con il vero messia ha tali contrassegni di evidenza, che l'uomo non può esimersi dal riconoscere: «*Abbiamo trovato il messia*». Nello stesso tempo, questo incontro trasforma la nostra vita e la nostra persona. Il nome nuovo che Simone riceve da Gesù è un autentico battesimo, un indirizzo che Dio dà alla sua vita. E l'uomo, accettandolo, si dichiara disponibile, come avevano fatto Abramo e Maria.

Il piano di Dio

Ogni uomo, per il fatto stesso di essere al mondo, è in stato di «vocazione».Attraverso le vie misteriose degli eventi umani più ordinari e oscuri, Dio lo chiama all'esistenza per un suo particolare progetto di amore. La vocazione infatti, come l'esistenza, è sempre una chiamata personale. Dio non costruisce gli uomini in serie; non usa lo stampo: parla a ciascuno personalmente. Scoprire la propria vocazione significa scoprire il progetto di vita che Dio ha su ciascuno di noi, perché l'iniziativa è sempre di Dio. «Parla, perché il tuo servo ti ascolta» (prima lettura). «Ecco, io vengo, Signore, per fare la tua volontà» (salmo responsoriale). Approfondire l'iniziativa preveniente di Dio porta con sé tutto un processo di interiorizzazione e di scoperta progressiva delle esigenze spirituali e morali della propria vocazione (seconda lettura).

Il binomio di «chiamata» e di «sequela Christi» rappresenta, d'altronde, una delle categorie fondamentali della vita cristiana, la cui struttura è chiaramente dialogica, fatta cioè di domanda e di risposta, di appelli che passano attraverso le vicende della vita e di risposte che si esprimono non solo in professioni di fede o in preghiera, ma in scelte di vita e in continua disponibilità del cuore.

La categoria del dialogo esprime anche un'altra caratteristica fon-damentale della vita cristiana: la *dinamicità.* Il cristiano non è colui che ha in tasca la soluzione di tutti i problemi, che possiede come una specie, di assicurazione sulla vita di fronte agli interrogativi del presente e del futuro. Egli si sente, al contrario, come *un uomo in ricerca,* le cui certezze sono continuamente messe in questione dagli avvenimenti. E tuttavia il suo legame con Cristo fa di lui un ricercatore originale, perché il suo cammino in qualche modo è già stato tracciato e percorso, e la mèta è raggiungibile.

Mass Intentions

SATURDAY, JANUARY 13 — **WEEKDAY**

7:30 am For Rose & Anthony J. Ortenzi by Daughter
5:30 pm † Gloria Orfei Bradley by Family
† Carol Ericqson by Ericqson Family

SUNDAY, JANUARY 14 — **SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

7:45 am †
9:00 am †
10:30 am † Nancy De Lio by Family
12:00 pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

MONDAY, JANUARY 15 — **WEEKDAY**

7:30 pm †

TUESDAY, JANUARY 16 — **WEEKDAY**

7:30 am †
6:30 pm †

WEDNESDAY. JANUARY 17 — **SAINT ANTHONY**

7:30 am †
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, JANUARY 18 — **WEEKDAY**

7:30 am †
6:30 pm †

FRIDAY, JANUARY 19 — **WEEKDAY**

7:30 am †

SATURDAY, JANUARY 20 — **WEEKDAY**

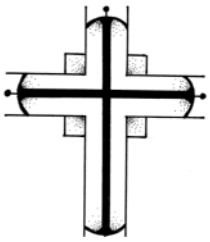
7:30 am †
5:30 pm † Kay Scavone by Sister Marie

SUNDAY, JANUARY 21 — **THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

7:45 am †
9:00 am †
10:30 am † Silvio and Fiorella by Bruno Floretta and Family
12:00 pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Linda Bandy	Sara Zonca
Mary Donato	Nancy Oshea
Judith Escamilla	Madeline Vittori
Jacob Duda	Nico Felice
Kristie Goldi	Emilio Scalzitti
Linna Goldi	Nell Baker
Susan Humpf	Fabiola Pintor
Vandy Liala	Isabel Pintor
Ethan Maidl	Marie Torchia
Joseph Pulido	Kelly Ann Haymaker
Lauren Rendi	Macy Grace Giacone
Luke Westrick	Josephine Grasso
Ann Yench	June Stellato
Alexandra Vitali	Conny Rico
Anna Baffa	John Sepka
Jan Clark	Melacia Nuñez



Rest In Peace

† Pat Saracedo
† Giuseppina M. Ingrassia

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: January. 2018
+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2017 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone.

Saturday, January 20 5:30 p.m. Mass	Sunday, January 21 7:45 a.m. Mass	Sunday, January 21 10:30 a.m. Mass	Sunday, January 21 12:00 a.m. Mass
Art and Connie Fumarolo	Theresa and Angelo Tosto	Teresa F Fazio	Mr. and Mrs. A. Fumarolo
Ernest Libonati	John and Rose Trifilio	Elia Family	Perri Family
Dattelo Family	Chris Steenwyk	Maria and Eugenio Consentino	Giusepe Burdi e Antonietta M Dadonano
Paul, Mike, and Paul Aeclen Sr.	Monica Labre	Luis Tosto	Joseph e Bernell Spatafora
Joseph Seputis	George and Mary Tinucci	Crispino Family	Theresa Tosto
Roberta, George, Anthony, Laura and Chio Blaisenico	Ellinore Libonati	Pasquale Consalvo	Concetta Fuinarolo
Joney Bartucci Simmons and Family	Rose Ciffone	Gearno DeVivo	Sangiacomo e Martens Families
Leonard and Camille DiVito Family	Rose Mariani	Turano-Sorrentino Family	Rosario e Nicolo Aurelio
Joyce Orozen	Angela Mannella	Orrico e Ricchio Families	Mr. and Mrs. Dominic Bozzelli

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Can rent Chapels near your home at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, *coordinators*
860.399.1785
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

Liliana Gonzalez
630-479-1856
GMS REALTY GROUP, LLC
www.LilianaSellsHomes.com | English/Español
Interested in Selling, Buying or Renting
Find out how much your property is worth

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

beldon CHICAGO WINDOWS

Start 2018 with a... $20.18 INSTALL PLUS $100 GIFT CARD with purchase PLUS NO MONEY DOWN INTEREST PAYMENTS FOR 12 MONTHS!
Offer ends February 28th!
WE OFFER MILITARY DISCOUNTS!
CALL NOW! (630) 599-7147
*$100 Bonus VISA gift card with purchase will be mailed after installation and payment in full. New orders only. Loans provided by EnerBank USA (1245 Brickyard Rd. Suite 600, Salt Lake City, UT 84106) on approved credit, for a limited time. Repayment terms vary from 24 to 132 months. Interest waived if repaid in 365 days. 16.73% fixed APR, effective as of 12/1/17, subject to change. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Offer expires 2/28/18.

StateFarm
Beth Black Ins and Fin Svcs
Beth Bizzarri Black, Agent
501 W. North Avenue
Melrose Park, IL 60160
Bus: 708-344-7474
Hablamos Español
State Farm, Bloomington, IL
1211999

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES
"Let me assist in pre-planning your burial arrangements."
Cindy Madrigal 630-750-3438
cmadrigal@cathcemchgo.org
Hablo español

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

ANTHONY B's Pizza • Pasta
$2.00 Off Any Pizza & 1 Free Liter of RC With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322